

Invacare® **Porto**

Guide d'utilisation	**FR**
Gebruiksaanwijzing	**NL**
Manual del usuario	**ES**
Manual de Utilizacão	**PT**
Manuale d'uso	**IT**





This manual MUST be given to the user of the product.
BEFORE using this product, read this manual and save for future reference.

Yes, you can.®

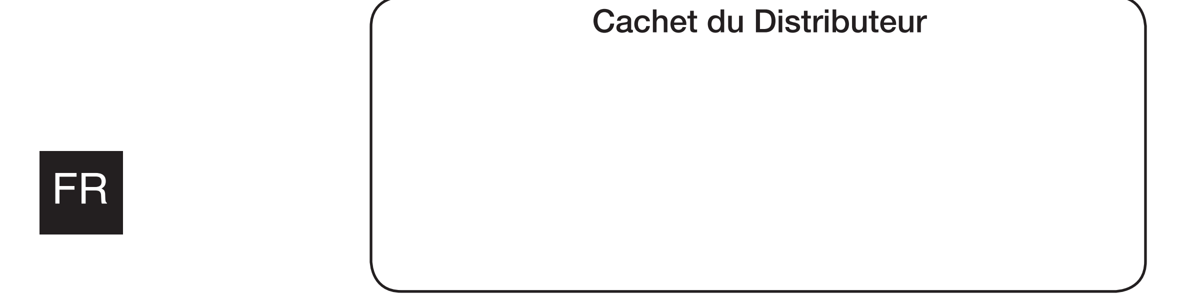
Félicitations, vous venez d'acquérir un fauteuil releveur Invacare®

Nous sommes sûrs qu'il vous apportera quotidiennement un maximum de confort.

Ce manuel d'utilisation fait partie intégrante du produit et contient toutes les informations nécessaires à une bonne utilisation du produit pour une meilleure longévité. Ce manuel doit être conservé pendant toute la durée de vie du produit. Il est recommandé de nous contacter pour toute question relative aux pièces détachées. Toutes les consignes de sécurité et les recommandations d'usage sont très importantes et doivent être suivies impérativement.

Il est recommandé de lire ce manuel attentivement avant la première utilisation.

Ce fauteuil de relaxation avec fonction releveur est conçu pour un usage en intérieur au domicile, il n'est pas destiné à usage prolongé, 4 heures consécutives étant le maximum recommandé par Invacare®. Ce fauteuil releveur offre des positions assises ou allongées variées et sa fonction releveur permet de s'asseoir et de se relever sans effort.
Changer de position régulièrement améliore le confort et la vascularisation des membres inférieurs.



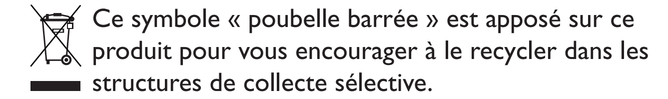
Sommaire

1. Généralités

1.1 Symboles

⚠ Ce symbole sera utilisé à chaque fois que la manipulation ou la situation sera considérée comme dangereuse.

ℹ Ce symbole est utilisé pour indiquer une recommandation ou une remarque importante.



Ce symbole « poubelle barrée » est apposé sur ce produit pour vous encourager à le recycler dans les structures de collecte sélective.

Toutes les remarques et recommandations sont importantes et doivent être respectées pour assurer le parfait fonctionnement des fauteuils releveurs Invacare®.

1.2 Garantie

La garantie assurée par Invacare® est de 24 mois, à compter du jour de livraison. Cette date doit être inscrite sur le certificat inclus dans ce guide page 13.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non respect des conseils d'utilisation cités dans ce manuel.

Sont exclus de la garantie :
- les dommages résultants d'accidents, de chutes ou de chocs
- toute utilisation anormale du fauteuil
- les dommages liés au contact de substances liquides ou autres sur le fauteuil
- l'usure normale résultant de l'utilisation du fauteuil

La garantie ne sera pas appliquée si:
- les consignes du manuel d'utilisation ne sont pas correctement respectées
- des modification ou réparations du fauteuil sont effectuées par une personne non habilitée par Invacare®
- un mauvais entretien du fauteuil est avéré
- il est constaté une utilisation de pièces autres que celles d'origine

2. Sécurité

Le fauteuil releveur Invacare® a été conçu pour une utilisation au domicile. Toutes autres formes d'utilisations seront considérées comme non conformes à nos préconisations ci-dessous.

⚠ Ce fauteuil doit être utilisé uniquement par une personne ayant lu préalablement le manuel d'utilisation.

 Utilisation par une seule personne à la fois.

⚠ Avant toute mise en service ou utilisation du fauteuil, s'assurer qu'aucune personne (plus particulièrement un enfant) ou animal ne se trouve dans le champ de fonctionnement du fauteuil.

⚠ Le repose jambes se plie en se refermant, un enfant pourrait être blessé. Gardez les pieds et les mains des enfants loin du repose jambes et du mécanisme de ciseaux ou de relevage.

⚠ Assurez-vous que les bras et les jambes ne soient pas dans le périmètre ni en contact avec le mécanisme de relevage du fauteuil. S'il est nécessaire de retirer des objets tombés sous le fauteuil, il est impératif de débrancher la prise d'alimentation électrique au préalable.

Ne pas s'asseoir sur le repose jambes ou sur les accoudoirs, ils ne sont pas destinés à cet usage et pourraient être détériorés, attention aux risques de chutes.

Veillez à ne pas s'asseoir dans le fauteuil lorsqu'il est en position releveur. Toujours laisser le fauteuil en position assise quand il n'est pas utilisé.

Ne pas se tenir en appui sur le repose jambes ou sur le haut du dossier pour s'asseoir, car le fauteuil pourrait basculer.

Ne pas nettoyer ou n'effectuer aucune maintenance sans avoir débranché la prise d'alimentation électrique.

Ne jamais projeter de jets d'eau sur le fauteuil, cela pourrait causer un court-circuit.

Le fauteuil releveur DOIT être utilisé avec son assise et son dossier.

Avant de procéder à la maintenance ou l'entretien, merci de prendre toutes les précautions nécessaires et de débrancher la prise d'alimentation électrique au préalable.

En cas d'un démarrage d'incendie sur le fauteuil, utiliser impérativement un extincteur à poudre homologué.

Le revêtement de ce produit n'est pas conçu pour résister au feu.
- Ne pas fumer dans ce fauteuil si vous avez des difficultés à vous en extraire ou à vous déplacer.
- Ne jamais placer le fauteuil à proximité d'une source de chaleur importante ou d'ignition: (cheminée, appareil de chauffage électrique ou à combustion par gaz ou pétrole etc. ..).
- Ne pas exposer le fauteuil aux rayonnements du soleil (UV) de façon prolongée.

Toujours positionner le fauteuil releveur sur une surface parfaitement plane pour assurer la meilleure stabilité lors de son utilisation.

Des protections d'appui-tête et d'accoudoirs doivent être utilisées pour protéger les fauteuils releveurs avec enveloppe en simili cuir en cas de fortes sudations acides.

Le tissu de recouvrement n'est pas prévu pour résister à des frottements continus qui risquent de le détériorer définitivement tels que des mouvements spasmodiques, par exemple.

3. Caractéristiques techniques

2 Modèles = Manuel ou électrique (1 moteur)
Tension : 100 /240 Volts
Fréquence : 50/60 Hz
Puissance : 60 W
Classe II
IP44
Matière assise : microfibre (polyester)/simili cuir
Densité mousse assise : 30 kg/m³
Densité mousse appui-bras : 25 kg/m³

 125 kg

 57 kg

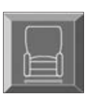
 540 mm

 480 mm

 580 mm

 120 °

  1080 mm

 860 mm

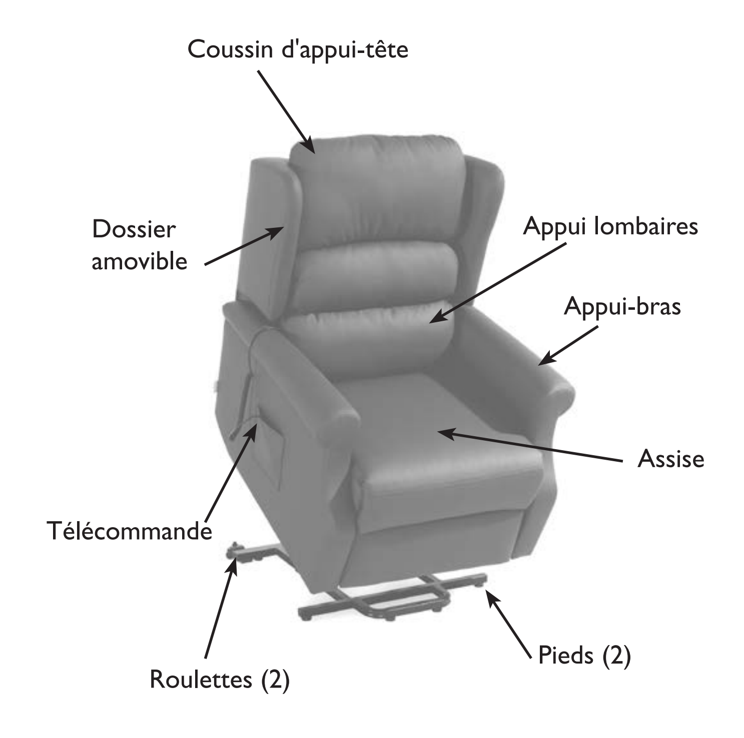
 850 mm

 1580 mm

 650 mm

Coloris : Simili cuir Brun Foncé (Non commercialisé en France)
: Microfibre Camel
: Simili cuir Taupe

4. Composants et leurs fonctions



5. Montage et installation

5.1 Déballage

⚠ Ouvrir délicatement le carton lors de l'installation.
Ne pas utiliser d'objets coupants lors de l'ouverture.

L'emballage en carton est une protection pour le fauteuil releveur lors du transport :
- ouvrir les rabats du carton
- sortir le dossier du fauteuil non monté
- déchirer le carton aux 4 coins pour en extraire le fauteuil
- enlever le film plastique de protection ainsi que les sachets anti-humidité.

ℹ Inspectez le fauteuil pour constater tout dommage, entaille, déchirure ou cadre abîmé. Si vous constatez un défaut n'essayez pas d'utiliser le fauteuil. Contactez le distributeur ou le transporteur pour connaître la procédure à suivre.

⚠ Penser à recycler l'emballage dans son intégralité dans les containers appropriés. Ne pas laisser les emballages à la portée des enfants.

5.2 Installation :

⚠ Veiller à laisser une distance suffisante (environ 15 cm) derrière le fauteuil pour éviter qu'il ne vienne en contact avec le mur lorsqu'il est en position relax.

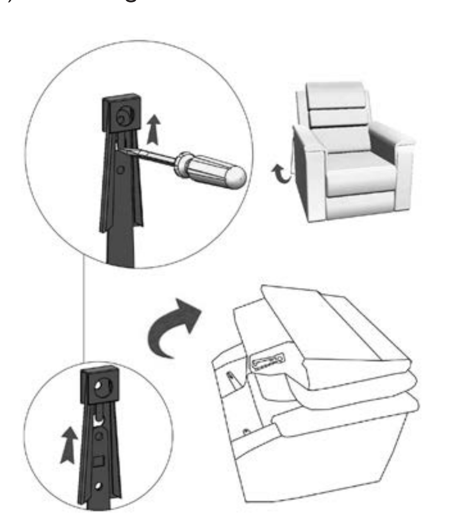
ℹ S'assurer que l'emplacement du fauteuil soit une surface plane et sans déclivité.

⚠ Ne pas placer votre fauteuil près d'une descente d'escalier.

⚠ Ne jamais placer le fauteuil à proximité d'une source de chaleur importante: (cheminée, appareil de chauffage électrique ou à combustion par gaz ou pétrole etc. ..). Ne pas exposer le fauteuil aux rayonnements du soleil (UV) de façon prolongée.

1) Assemblage

2) Démontage



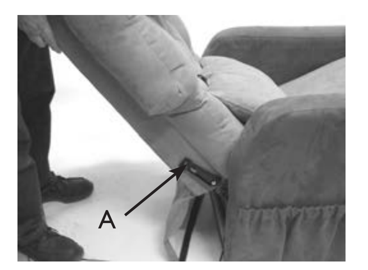
⚠ Pour votre sécurité, assurez-vous du bon verrouillage du dossier sur le châssis et vérifiez l'assemblage en tirant fermement sur le dossier. Si ce dernier reste bien en place, vous pouvez utiliser votre fauteuil. Dans le cas contraire, recommencez la procédure d'assemblage du dossier. Si vous doutez du bon verrouillage du dossier, n'utilisez pas le fauteuil et contactez votre distributeur, il y a un risque de chute en cas de mauvais assemblage du dossier.

Nota : En cas de démontage, positionner le dossier à l'horizontale et tirer vers l'extérieur sur les 2 languettes (A) et extraire le dossier.

3) Mise en service

- Vérifiez le fonctionnement de la télécommande en faisant quelques essais de manipulation.

⚠ Toujours positionner le fauteuil releveur sur une surface parfaitement plane pour assurer la meilleure stabilité lors de son utilisation.



5.3 Conditions d'usage

Le fauteuil releveur a été conçu pour fonctionner dans les conditions d'utilisation suivantes:

	Min	Max	Optimale
Température	5°C	40°C	20°C
Humidité		90%	60%

6. Fonctionnement du fauteuil releveur

⚠ Le revêtement de ce produit n'est pas conçu pour résister au feu.
Ne pas fumer dans ce fauteuil si vous avez des difficultés à vous en extraire ou à vous déplacer.

1) Ne pas faire fonctionner cet appareil sans avoir au préalable lu et compris ce manuel. Si vous avez des difficultés à comprendre les avertissements et les instructions, contactez votre revendeur avant d'utiliser ce matériel. Dans le cas contraire, des lésions ou des dégâts matériels pourraient en résulter.

2) LIMITATION DE POIDS :
Ce fauteuil de repos releveur ne peut pas être utilisé par des personnes pesant plus de **125 Kg**.

⚠ Si le moteur ne fonctionne plus, alors que le fauteuil est en position allongée, l'utilisateur devra impérativement être assisté pour quitter le fauteuil.

ℹ Toujours veiller à centrer votre poids sur l'assise du fauteuil quelque soit son inclinaison.

3) En cas d'utilisation continue du moteur pendant au moins 2 minutes, veuillez attendre 18 minutes avant une nouvelle utilisation.

4) Ne pas déplacer le fauteuil quand il se trouve en position allongée.

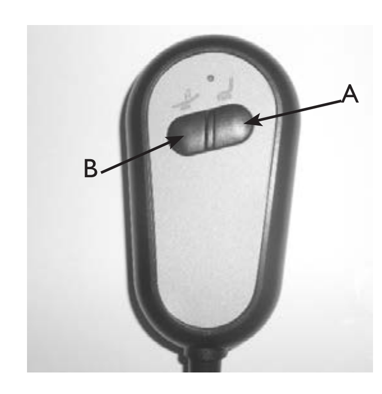
5) Ne pas déplacer ce fauteuil quand il est utilisé ou sous tension.
En cas d'un démarrage d'incendie sur le fauteuil, utiliser impérativement un extincteur à poudre homologué.

6) La télécommande est destinée à être utilisée seulement par l'occupant du fauteuil.

6.1) Les fauteuils ont une télécommande à 2 boutons.

A. Passage de la position assise à la fonction releveur.
Retour de la position repos a la position assise.

B. Passage de la position assise à la position repos.
Retour de la fonction releveur à la position assise.



7. Maintenance et désinfection

⚠ Seules les personnes habilitées peuvent effectuer une maintenance particulière sur le produit.

ℹ S'assurer qu'aucune personne ou animal de compagnie ne soient positionnés sous ou à côté du châssis avant d'effectuer les opérations de maintenance.

ℹ Afin d'accéder au châssis, basculer le fauteuil sur un côté et opérer par-dessous, après avoir débranché le câble d'alimentation.

Suivre les instructions indiquées ci-dessous.

ℹ Avant de procéder à n'importe quelle maintenance ou entretien, merci de nettoyer la surface dans laquelle le produit va être démonté et utiliser les outils adaptés.

7.1 Consignes d'entretien

ℹ Ne pas exposer le produit en pleine lumière car cela peut entraîner la décoloration partielle du tissu.

ℹ Nettoyer les parties mécaniques afin de limiter les poussières dans le châssis.

7.2 Conseils d'entretien et de nettoyage du tissu

ℹ Utiliser seulement des produits de nettoyage pour tissu.
Ne pas saturer le tissu.

⚠ Ne pas utiliser de solvant. Brosser au besoin pour restaurer l'apparence d'origine.

7.3 Maintenance quotidienne

ℹ Avant d'assurer toute maintenance, s'assurer que toutes les consignes de sécurité soient respectées.

ℹ Après tout réglage, réparation ou révision, et avant utilisation, assurez-vous que toutes les vis soient correctement serrées.

ℹ En cas de crissements ou de bruits suspects du châssis, graisser ou huiler les points d'articulations du châssis.

ℹ Nettoyage de la télécommande :
Débrancher tout d'abord le cordon d'alimentation.
La télécommande peut être nettoyée avec un chiffon légèrement humidifié.
Ne pas utiliser de vaporisateur. Les agents nettoyants ne doivent pas contenir d'acide ou de sel.
Bien sécher la télécommande avant d'utiliser à nouveau le fauteuil.

8. Résolution de problèmes

Le fauteuil releveur ne doit pas se déplacer lors de son utilisation.

Problème	Solution	Danger
Manque d'espace pour assurer les mouvements du fauteuil releveur	Vérifier que le fauteuil releveur ne soit pas positionné trop près du mur pour permettre une position relax sans forcer sur le moteur (mini 15 cm)	Blocage du système et risque de dysfonctionnement de la motorisation
Pas de courant	Vérifier que la prise secteur soit branchée	
Pas de courant	Vérifier que la télécommande soit correctement reliée et que le câble ne soit pas endommagé	
Pas de courant	Vérifier que le câble du secteur ne soit pas endommagé auquel cas, le remplacer	Risque d'électrocution
Pas de courant	Vérifier qu'aucun objet ne puisse gêner les mouvements du fauteuil	Risque d'écrasement
Pas de courant	Vérifier que le moteur soit correctement alimenté	
Pas de courant	Vérifier que les composants électriques soient correctement connectés	

9. Recyclage

Ce produit vous a été fourni par Invacare®, un fabricant qui respecte l'environnement.
Il est conforme à la directive 2002/96/CE sur la gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Ce produit peut contenir des substances qui pourraient être nocives à l'environnement si elles sont déposées dans des endroits inappropriés et non conformes à la législation en vigueur.



Le symbole "poubelle barrée" est apposé sur ce produit pour vous encourager à le recycler dans les structures de collecte sélective.

Préservez l'environnement en faisant recycler ce produit en fin de vie.

Toutes les pièces en bois doivent être démontées et envoyées pour incinération.

Toutes les pièces électriques doivent être détachées et recyclées en tant que composants électriques.

Les pièces en plastique doivent être envoyées pour incinération ou recyclage.

Les pièces en acier et les roulettes doivent être traitées comme des déchets métalliques.

L'élimination doit avoir lieu conformément à la législation et aux règlements en vigueur dans chaque pays.

- VISITES D'ENTRETIEN -

Date de la visite : ....

Cachet du Distributeur :

Date de la visite : ....

Cachet du Distributeur :

Date de la visite : ....

Cachet du Distributeur :

Date de la visite : ....

Cachet du Distributeur :

Date de la visite : ....

Cachet du Distributeur :

Date de la visite : ....

Cachet du Distributeur :

- CERTIFICAT DE GARANTIE -

Partie à remplir par le Distributeur

Nom de l'utilisateur:...

Prénom:..

Adresse:...

Code Postal : .... Ville : ....

Date de mise en service : ....

Modèle :
N° de série :
Code LPPR :

Modèle :
N° de série :
Code LPPR :

Cachet du Distributeur :



Manufacturer
Invacare® Lda
Rua Estrada Velha, 949
4465-784 Leça do Balio
Portugal

